

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, miércoles 16 de marzo de 1904

NÚMERO 708

## Agencia de transporte entre Santo Domingo y Esparta

El infrascrito ofrece al público su empresa de transportes durante el Verano, prometiendo puntualidad en la entrada de mercaderías a la hora de trenes, para cuyo efecto ha establecido un servicio diario de carretas que salen después del tren de Esparta y Santo Domingo, pudiendo llegar el mismo día a Esparta y el siguiente a Puntarenas. Además ofrece su HOTEL, donde encontrará el pasajero comodidad, buen servicio y que cuenta con la ventaja de estar situado próximo a la Estación del Ferrocarril de Esparta.

AGENTES DE ESTA EMPRESA  
En San José, Ricardo Bermúdez. En Puntarenas, Edo. de la Guardia  
En Santo Domingo, Vicente Cortés.—Esparta, El infrascrito  
CLODOMIRO F. CASTILLO.

**Aviso** Se vende un magnífico negocio establecido en esta ciudad hace varios años. Patentado y con relaciones comerciales en el exterior. Informará el infrascrito; J. A. LYON GARFIELD. Oficina de D. Benjn. E. Piza, San José, C. R.

**For sale** For sale in this city a long established and very profitable licensed commercial business, enjoying the best of exterior relations. For information apply to J. A. LYON GARFIELD, office of Benjn. E. Piza San José, C. R.

## CAFE

200 sacos de café de tercera, bueno se desear comprar al contado. Dirigir muestras y precios á

*The Phoenix*  
*Coffee Co*  
LIMON C. R.

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma a mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme a la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo a disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.  
Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIIS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

RICARDO KRIBEEL  
Dentista Alemán DESPACHA  
en la casa frente á la de don  
Federico Tinoco.

Anibal Santos y Guillermo Obando,—abogados,  
Ricardo Coto Fernández, pasante de abogado.  
Oficina: Avenida Central O.  
25 metros del Mercado.

## BAÑOS DE ASPERSION

EN LA BARBERIA HNOS. ANTELLON

SITUADOS FRENTE AL BANCO DE COSTA RICA

Por 25 centavos de colón, se proporcionan dos tohallas y jabón. Son los mejores y más céntricos de la población.

Probadlos siquiera una vez.

El salón de barbería más lujoso y de mejor servicio y á los mismos precios que las demás barberías, con cinco secretarios para limpiar el calzado.

Baratillo de sombreros, puños y cuellos de lino; puños á 50 ctmo. Cuellos á 25 ctmo.

SAN JOSE, ENERO de 1904

## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

**VENDE ATAUDES** desde **1 COLON Y MEDIO** hasta **300 COLONES**.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja á domicilio.—Servicio á cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**



EL  
**ACORAZADO**  
—DE—  
**BERTHEAU & Co.**

Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C. 2 hasta C. 12 el par **Zapatos cosidos**  
Visítad tan bien atendido almacén

## Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.

Sras. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

May Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado, su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolas para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano.

CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omoa Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

*Francisco de Castro*

Para Semana Santa  
**á la conocida Casa de Manuel Romero**  
ha llegado un completo surtido de artículos para hombre: Corbatas de seda, camisas blancas y de color, cuellos, tirantes, ligas y ropade algodón y de hilo de escocia

Quien desee exportar café en buenas condiciones que compre los sacos que vende don Manuel Romero

# La Cervecería

de Richmond es la única fábrica del país que vende al ínfimo precio C. 0.90 docena los refrescos esterilizados (con agua cocida).

Director y Admón.

FERNANDO BORGES P.



Precio de suscripción

Por un mes . . . . . C. 1-00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALE 20 SUR,  
Casa N. 99—Apartado N. 86

“EL DERECHO”

## ACTUALIDAD

Tomamos de “La Prensa Libre” de ayer, lo siguiente:

“El Diputado electo con los votos del partido neo-republicano, señor Manuel Castro Quesada, dirigió ayer una atenta nota á la “Liga de Obreros” en la que le expone el que no porque ese Cuerpo hubiera dejado de sacar Diputados de su seno en la última elección, dejaría de estar representado en la Cámara, porque el velaría allí por los intereses del gremio obrero de su patria.

Los comisionados encargados por el señor Castro para entregar la nota á la “Liga”, fueron recibidos por ésta con muestras de deferencia y simpatía”.

Nosotros también celebramos el acontecimiento: la “Liga de Obreros” tendrá su representante en el Congreso á pesar de los pesares: el Partido Republicano no ha entrado en luchas por ideales de entre casa, sino por los que sienten la gran mayoría de los costarricenses: inspirado en esos principios, sus diputados llevan implícita la obligación de trabajar por el bien de la comunidad: no escatimarán esfuerzos ni negarán en ningún caso, su concurso para llevar su grano de arena al altar de todos.

La oferta del joven diputado del republicanismo fué aceptada desde luego: se ofrecía de corazón y de corazón se recibió. Y es que nuestro credo no admite diferencias de sangre, ni tolera distingos de posición cuando se trata de hacer algo de fines ciertos y de resultados provechosos.

Se va á trabajar en el Congreso por la gran mayoría del país, lo abnegado, lo laborioso, lo que se sacrifica siempre en aras de una idea, lo de corazón noble que si bien en ocasiones se deja seducir por los sirenas políticas, vuelve á la postre al camino recto cuando conoce el error. Vamos á hacer un algo en pro de los obreros, los que “han salvado al mundo”, los que tienen derecho, como el que más, de tomar parte en los destinos de la República, en pro de aquellos que han sido en todo tiempo abandonados de las buenas causas, que deben figurar en la tribuna porque de sobra se lo merecen, que piensan alto y que sienten hondo.

Salud á los obreros de Costa Rica!

## MANUEL CASTRO QUESADA

Este joven inteligente ha sido el elegido por el partido de oposición para Diputado en el Congreso Constitucional.

En todas las ocasiones de su corta vida política ha demostrado el joven Castro entereza de carácter, patriotismo verdadero, firmes convicciones é inteligencia nada común.

Su franqueza, cuando la Asamblea Republicana discutía la aceptación ó no aceptación de la transacción propuesta en 1901, habiendo votado en contra de todos los demás delegados, fué motivo para que se le felicitara por los mismos contrarios en opinión.

El partido de oposición ha escogido un Representante inmejorable.

Manuel Castro Quesada es honra del partido en que milita.

Los ardores de su juventud y las fuerzas de su inteligencia serán puestas—en el augusto recinto de las leyes á que fué elevado por el voto de sus conciudadanos—al servicio de la patria.—“La Patria”.

## NOCTURNA

Hojeaba yo las últimas y conmovedoras páginas de la novela “María,” de Isaacs, cuando llamaron suavemente á la puerta de mi cuarto.

Cuando levanté la cabeza, se abrió la puerta y entró Eloy, el hermanito de Carmen.

Sigue muy mal y quiere verte; fué lo único que pudo decirme, pues los sollozos le impidieron hablar.

De un salto me puse en pie, tomé el sombrero y salí.

Cinco minutos después estaba en casa de Carmen. Qué aspecto tan doliente el de la alcoba!

Oscuras cortinillas, frente á los cristales, velaban la rosada luz del crepúsculo.

Sobre la mesa de noche, una multitud de frascos con medicinas en medio de una lamparita encendida.

Al pie del lecho la mamá y la hermana de Carmen, le contemplaban en silencio.

El anciano Doctor le examinaba el pulso y movía la cabeza perdiendo ya toda esperanza.

Cuando yo entré, levantó ella la cabeza y me miró lenta y tristemente.

Una pálida sonrisa iluminó su faz marchita. ¡Qué abatida, qué mustia, estaba aquella pura flor de quince primaveras!

Estaba en el trance de la agonía,

Yo no sé lo que sentí, una violenta sacudida trastornó mi sér. Me aproximé al lecho y cubriendo de besos una de sus manos frías, caí de rodillas junto á ella y mi dolor reprimido hasta entonces, se desbordó en un torrente de sollozos.

“No llores . . . oí que me decía. No se cuanto estuve así, pero recuerdo que cuando me sacaron de la alcoba ví—como se ve en sueños—una virgen blanca, cubierta de flores y débilmente iluminada por la luz temblorosa de los cirios.

En la azul inmensidad aparecían ya las primeras estrellas. Alta la frente, mirando al cielo, caminaba lentamente, por las afueras de la ciudad.

Siete vibraciones de una campana, llegaron hasta mí. La sombra vacilante de Carmen, vestida de blanco y cubierto de flores llenaba mi cerebro.

Mis ojos se nublaban y de mis labios se escapaba este nombre. Carmen . . . Carmen.

Lleno de dolor, renegué de Dios.

Desde que ella había muerto ¡cuántas veces había renegado de él!

Tú no existes—Dios—Tú no existes . . . exclamé.

¿Qué dices? . . . murmuró dulce. Carmen apareciendo repentinamente ante mí, envuelta en blanco y vaporoso ropaje, llena de flores, de vida y de alegría.

Mudo de asombro, no pude proferir palabra.

Se aproximó á mí, y apoyando sus labios en mi frente me tomó las manos y diciendo “Ven!” sentí que me desvanecía y que me elevaba con ella en los espacios.

Como al través de una sombra, vi hundirse en el vacío la esfera terrestre un momento después, tomé á distinguir el Sol y seguí elevándome con increíble celeridad. Ya no veía el Sol sino como una hermosa estrella en cuyo torno se agitaban unos ocho puntos negriscos. Pronto lo perdí de vista mientras continuaba mi rapidísimo vuelo.

Por unos segundos, crucé entre una inmensidad oscura, despoblada, horrible.

Después de ella encontré nuevas esferas gigantescas y gaceosas; eran mundos en formación.

Atravencé el dominio de muchos Soles inmensos y sentí que Carmen—mi divina acompañante—se detenía, conmigo en la superficie de un mundo.

¡Qué horrible cuadro!

Sobre mares tempestuosos é hirvientes cruzaban monstruos horribles persiguiéndose unos á otros.

Rocas escarpadas y enormes levantaban sus elevadas cimas al cielo, plomizo oscuro, é iluminado por un sombrío resplendor amarillento.

En medio de lóbregas selvas, se agrupaban unos seres semejantes á nuestros salvajes, pero más deformes y más grandes.

Carmen y yo penetramos en una de estas selvas. Los salvajes no nos veían.

En torno de una gran hoguera permanecían muchos de ellos absortos y silenciosos; otros hacían reverencias á una piedra y otros se posternaban ante un animal.

Hé ahí esos seres que comienzan á ascender la infinita escala del progreso,—dijo Carmen,—ya presienten el poder que los domina y lo admiran en lo que está más próximo á ellos”.

Levantamos de nuevo el vuelo y poco después estábamos en otro mundo.

Seres que en aquel globo ocupaban la categoría que ocupa el hombre en nuestra tierra, poco más ó menos perfectos, estaban reunidos en gran número.

Rendían homenaje á su Dios que era un sér á la imagen de ellos.

“Tienes estos seres—me dijo Carmen—ya un poco más adelantados y que han alcanzado la perfección y saber del hombre de la tierra.

Tienen más conciencia de Dios pero sus adelantos no llegan todavía á comprenderlo superior á ellos, por eso lo adoran á su imagen, en la forma de otro hombre con atributos y poder superiores”.

Rápidamente pasamos á otro mundo.

Cuadro de suprema belleza se presentó ante mí.

Los habitantes de aquella nación

del espacio flotaban en una atmósfera pura y aromada.

Un Sol color violeta y otro rosado, al esconderse detrás de un hermoso y tranquilo lago azul derramaban sus postreros resplandores llenando de suave claridad un extenso jardín sobre cuyas flores, se deslizaban—semejantes á los ángeles—los habitantes de aquel mundo superior.

El cielo se cubría de refulgentes luceros que brillaban sin estorbarles el débil resplandor de cuatro lunas que en distintas direcciones empezaban á levantarse.

“Los habitantes de esta esfera—dijo Carmen—adoran en estos momentos al Ser Supremo, no en objetos ni en ídolos, ni en las imágenes de los templos, sino en su inmenso templo—La Creación—suprema eterna, donde soles y mundos por millares de millones se suceden infinitamente en el espacio, siempre abierto, siempre inmenso, eterno siempre! Estos seres no están lejos del fin de la gran escala que todos ascenderemos, pues ya vislumbran el esplendor de Dios”.

Dijo y la visión cesó. Con velocidad infinita descendí al globo terrestre nuevamente.

Instantes después estaba en el sitio de donde había partido.

Una gratísima emoción me embargaba.

Carmen unió sus labios á los míos. ¡Qué angelical qué hermosa estaba! En aquel instante de supremo deleite escuché—como una caricia—su voz “Y bien creés en Dios?” Carmen, Carmen mía . . . ¡si creo! La visión vaporosa y blanca se extinguió como un exhalación que se apaga.

Regresé á la ciudad; en mi cerebro revoloteaban mil extrañas ideas. Inconcientemente me detuve en uno de los suburbios para mirar un desordenado baile del que salía una bocanada de mala música interrumpida por los reniegos y gritos de los ebrios y las carcajadas de las ramerías.

Amortiguados por aquel bullicio llegaban los repetidos y largos toques de las campanas de la próxima iglesia pues acababan de dar las ocho de la noche.

¡Qué viva la parranda! me dijo un ébrio con voz brusca mientras me saludaba brutalmente, sacándome de mi letargo.

Yo me alejé murmurando al recordar—la magnífica aparición de Carmen—Oh . . . ¡que lejos estamos de llegar al fin.

HECTOR NARANJO.

### Sección agrícola

## La mantequilla tropical

Sabido es que desde hace mucho tiempo, Europa importa considerables cantidades de aceite de coco, que se extrae de diversas variedades del fruto del mismo nombre.

Pero el mejor día un doctor alemán descubre un procedimiento de tratar la mantequilla de cocos por el alcohol y el negro animal, de manera que la blanquea, la depura, la refina, le quita químicamente su tufillo aromático, la transforma en una palabra, en algo succulento, substancial y sabroso, una verdadera mantequilla.

Ese aceite es una grasa blanca, sólida hasta la temperatura de 20° C. Por desgracia es una grasa que arranca con mucha facilidad y deja en la boca un sabor acre que parecía que le había de impedir su entrada á la cocina. De allí la necesidad de reser-

varlo para los usos industriales.

Esta substancia se presenta bajo la forma y apariencia de una masa butirosa, transparente, de sabor dulce, neutro, que se funde en la boca, se disuelve completamente en el éter, y nunca da reacción ácida. Expuesta al aire, y esto durante varios días, con dificultad se arrancia y esto no deja de darle serias ventajas.

Y no es la única, pues además, y siempre según los rumores, tiene otras de mayor importancia.

Sabido es que en sus relaciones con los gérmenes vivos de la atmósfera, es decir, con los microbios, levaduras y otros micodermas, la mantequilla animal no se conduce siempre de una manera ejemplar. Al contrario, merece que se le coloque en el primer lugar entre los medios especialmente favorables para el cultivo de los peores fermentos, comprendiendo en ellos hasta el terrible bacilo de la tuberculosis. Ahora bien, con la mantequilla vegetal no hay ese peligro, pues la grasa de coco, no sólo no contiene gérmenes que le sean propios, sino que parece ser un terreno anticéptico, es decir refractario á la siembra y la multiplicación de los gérmenes importados.

Así es como un caldo mezclado con aceite de coco, el número de microbios es mucho menor, que el de los que hacen eclosión con el caldo solo.

Así es como la leche esterilizada á la que se pone mantequilla vegetal, y se tiene caliente, no se cuaja; mientras que, si en las mismas circunstancias, se agrega mantequilla de vaca á la leche, ésta se coagula en veinticuatro horas.

Pero lo más singular de la historia es que, de todas las grasas, cualesquiera que ellas sean, animales ó vegetales, el aceite de coco es el que tiene más estrecho parentesco con la mantequilla de vaca.

Y en efecto, el más insignificante profeta de laboratorio puede decir que, la mantequilla de coco contiene cerca de 7% de ácidos solubles (butírico, capríco, cáprico, caprílico, etc) los cuales le dan su aroma tan fino, su sabor de avellanas y sus otras cualidades. Todas las otras grasas animales ó vegetales, no contienen de ordinario más que inapreciables huellas de tan precisos ácidos solubles, con excepción de la mantequilla de coco que contiene casi las mismas proporciones.

De todos modos, por una constitución química y por virtudes análogas á las de la mejor mantequilla, será por lo que el aceite de coco revisado, corregido, se distingue de los otros aceites y grasas vulgares. Contiene 25 á 30 veces menos agua que la mantequilla animal, y por lo mismo debe ser su uso más económico, puesto que la cocina gastaría 25 á 30 veces menos. Inestimable recurso para los pequeños hogares!

Los conocedores agregan que la mantequilla de coco, emoliente, laxante y vermífugo (sic), se digere con mucha facilidad.

No insistimos.

Se decía antes que el cocotero podía proveer á todas las necesidades del hombre, si su tallo herbáceo y esponjoso; fuera capaz de dar madera de construcción; pero quién hubiera creído hace dos años que había de llegar un día en que el coco produciría una mantequilla de buena calidad para las familias menesterosas,

# No hay tos, catarro, bronquitis, ni enfermedades de garganta, pecho y pulmones que no quite el Legítimo jarabe de tabonuco al GUAYACOL

Medicina.—SEGURA Cura.—INFALIBLE

Preparado por Jiménez y CIA

Depósito "LA VIOLETA"

Sólo la química nos guarda esas sorpresas gastronómicas. Es verdad que, si hemos de creer á las malas lenguas, la química no es otra cosa que el arte de falsificar la mantequilla. . . . cosa que no es verdad más que á medias. . . .

## El incendio de Bocas del Toro

Los móviles que lo ocasionaron

De Limón nos escriben: "Rumores diferentes corren, en ésta con respecto al desastroso incendio ocurrido ha pocos días en Bocas del Toro. Se decía que el móvil principal del incendio fué el robo. Agregan que declarado éste, algunos individuos recién llegados á aquella población, se introducían en las tiendas y casas ricas, aprovechando el pánico de sus moradores, pues éstos en su mayoría abandonaron sus casas y la ciudad, acampándose en las partes descubiertas de las afueras de la idem, mientras que los desconocidos y aun personas de dudosos antecedentes radicados en aquella, se dedicaban al robo. Al otro día del incendio muchos de estos habían desaparecido y por más que las autoridades locales les han buscado, no han podido dar con ellos. Se supone hayan embarcado, ignorándose con que rumbo. Corren otros tantos rumores al respecto no de tanta importancia como el que apuntado dejo".

## Vibraciones del cable (EXTRACTO)

### La guerra ruso-japonesa

—El jueves próximo pasado, la escuadra japonesa con el sol y viento á favor, bombardeó á puerto Arturo durante una hora. Aseguran los rusos que su fuego incendió un crucero japonés. Un proyectil alcanzó la locomotora de un tren que entraba á la ciudad, destruyéndola y matando al maquinista. Las pérdidas rusas fueran cuatro oficiales y veintiun soldados.

—Con respecto á los alarmantes rumores de que puerto Arturo ha sido evacuado y que la villa nueva ha sido abrasada por las llamas, se han publicado informes oficiales desmintiendo tales rumores.

Se ha recibido aviso de que en New Chang hay cinco regimientos al mando del General Contravich. Avisan también que 500 hombres pasaron el río Iiao ó Lian-ho. Este movimiento se califica de ninguna importancia.

—En Tokio se recibió el informe del grave daño hecho á las defensas de Puerto Arturo en el ataque del 10 del corriente mes. Fueron desmontados gran número de cañones obligando á las guarniciones salir de sus reducidos. Un barco se incendió. Cuatro torpederos rusos fueron puestos fuera de combate.

—En el bombardeo del jueves por la mañana á puerto Arturo, los proyectiles japoneses causaron graves daños en la villa nueva. Hubo 40 muertos y 50 heridos. El acorazado "Retvizan" fué perforado cinco veces, teniendo 20 bajas. El enemigo no sufrió averías. Se han visto batidores japoneses en la venedad de Lathung-hing. Se espera un ataque tan luego el río esté libre del hielo.

—El empréstito interior que lanzó para la guerra el Japón ha tenido un resultado extraordinario. La construcción del ferrocarril Seoul Wiju se está llevando á cabo con la mayor velocidad. El Gobierno de Corea ha decretado que el público y bancos reciban los billetes emitidos por el Japón.

—De conducto particular se sabe que en el último ataque á Puerto Arturo fueron hundidos dos cazatorpederos rusos. Se asegura que Dalny está casi destruida.

—La noticia más interesante que se ha recibido en Londres es la de que Puerto Arturo ha sido evacuado prácticamente por los rusos, quienes temen les corten la retirada con la destrucción del ferrocarril. Muy poco se sabe en éstas sobre las operaciones terrestres de los japoneses, aunque se asegura que los rusos se han retirado del todo de Corea ó por lo menos se preparan á hacerlo, siendo su intención defender á New Chang.

### Oficial

#### EJECUTIVO

Se convoca á la electoral del distrito central de la Comarca de Puntarenas para el día 27 del corriente, con el fin de que procedan á elegir Procurador Síndico, por renuncia que se le aceptó de tal puesto á don Gozalo Lizano Guardia.

#### RELACIONES EXTERIORES

Se asciende á la categoría de Cónsul General de la República de Barranquilla, al Cónsul actual, señor don Luis J. Abello.

#### GOBERNACIÓN

—Se aprueba el artículo 8º del acta de la sesión celebrada por la Municipalidad del cantón de Grecia el 1º del corriente.

—Así mismo se aprueba el artículo 5º del acta de la sesión del 15 de Febrero celebrada por la Municipalidad del cantón de Goicoechea.

—Autorizando á la Municipalidad de Heredia para enajenar una casa de su propiedad, para adquirir con el producto de la venta un nuevo local para instalar las oficinas públicas en San Isidro de aquella provincia.

#### POLICÍA

—Nombrando Agentes de Policía en "Bebedero y las Juntas" [Guanacaste] á los señores Cornelio Castillo y Julio Mesén.

—Nombrando al doctor don Gerardo Mora para médico del Pueblo del Circuito 4º de la Provincia de Alajuela.

### Haz de noticias

—Á más de 5.000 sube el número de empleados que ocupa en sus muchas y diferentes empresas que tiene en el país la United Fruit Cº

—Como cierta se dá la especie, de que los diputados propietarios señores Tinoco y Fernández no asistirán á la Cámara y que serán llamados para reponerlos á los suplentes señores Pacheco y Carranza.

—Por falta de local en las escuelas parece que quedarán más de mil niños sin recibir la instrucción primaria.

—El Director General de Correos tiene en miras el hacer un casillero de conformidad con nuevos y bonitos modelos de los usados en las oficinas de correos de los Estados Unidos.

—La Municipalidad de Liberia tiene en mira instalar en aquella población el alumbrado eléctrico.

—La Cárcel nueva de Liberia cuesta \$ 2,000.00.

—El Procurador Síndico del distrito central de la Comarca de Puntarenas, renunció su puesto, renuncia que le fué aceptada.

—El Gobernador de Puntarenas ha prohibido la venta de frutas que no estén en completa madurez y las que de tal hayan pasado.

—La Municipalidad de Puntarenas aceptó á don Cleto González Víquez, como fiador del señor Federici, empresario para la instalación en aquella ciudad del alumbrado eléctrico.

### CRONICA

#### Rumores

Es voz general que será un hecho la nulidad de la elección de diputados efectuada en el Guanacaste el domingo. Según parece, Faerron ganó por un voto conque un Alcalde le favoreció á última hora. La elección es anulable por cuanto existe incompatibilidad en el cargo del elector votante con el puesto que ocupa.

#### Movimiento

En el mes próximo pasado hubo en la Tesorería Municipal del cantón de Santo Domingo el siguiente movimiento: Ingresos, \$ 1,323-12. Egresos, \$ 1,323-12.

#### Pésame

Nuestro pésame muy sentido á don Federico Herrera y señora por la muerte de su hijo Federico. Que el bálsamo de la resignación cristiana mitigue un tanto el acerbo dolor que con tan justa causa hoy los embarga.

#### La policía

de higiene cumpliría apenas con su deber si ordenara construir al dueño del chinchorro Fonseca, situado en la primera manzana de la avenida 11, E., un excusado en forma. El que hoy tiene ese chinchorro es una vergüenza; dos asquerosísimos barriles puestos sobre el suelo, casi descubiertos, es el modelo de excusados! Con solo decir que hiede más que el del Cuartel de Artillería y que los que habitan el chinchorro están amenazados de sufrir las consecuencias de una peste, está dicho todo. Ojalá el señor Toledo se diera un paseito por el chinchorro Fonseca!

#### Reclutadas

El Gobernador de Limón ha ordenado la reconsentación de todas las mujeres de vida airada á un lugar separado en las afueras de aquella Ciudad. El lugar señalado fué la casa llamada "Rincón Bellaco." Esta medida ha sido aplaudida por todos los habitantes de aquella población.

#### Restos humanos

En una playa del Golfo de Nicoya, fueron encontrados por unos pescadores una porción de huesos humanos. Se presume procedan de "La Chacarita" arrastrados por las corrientes hacia aquellos lugares. Este fenómeno ha ocurrido otras veces.

#### Conferencias

El señor Ministro de Instrucción Pública, por medio de la Inspección General de Enseñanza ha impartido órdenes á todos los inspectores, visitadores y directores del ramo, con el fin de que las conferencias pedagógicas no sean como hasta ahora un simple simulacro de tales.

#### Mal empleado

De Limón nos comunican que el Sargento de Policía Rafael Guerra comete arbitrariedades con ciudadanos y extranjeros. Para garantía de aquellos vecinos debiera el Gobierno destituir á tal empleado.

# TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

## Leiva & Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTOS NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

## E. PAGES & C.

EL ALMACEN DE MODA HOY

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en barutara todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT CO

Movimiento durante la semana

que termina el día 19 de Marzo de 1904

Vapor FARRAGUT	para Boston, vía Jamaica . . .	Martes
— BELVERNON	" Mobile . . .	Miércoles
— BAKER	" Nueva Orleans . . .	Viernes
— VENUS	" Nueva Orleans . . .	Sábado

## "LA JOSEFINA" FABRICA DE VELAS

Este establecimiento tan bien reputado entre su numerosa y selecta clientela, ha renovado y ensanchado su instalación con la maquinaria y aparatos más modernos y perfectos, lo que hace que sus productos hayan llegado á la mayor perfección.

Además de sus velas de calidad corriente de todo tamaño, se fabrican hoy otras tan buenas como las importadas y notablemente más baratas; y una nueva clase especial para las minas y para los climas mas calientes que han sido tan bien aceptadas que las minas sólo esas consume hoy.

## A. HERRERO Y C.

Acaban de recibir sacos para café pergamino y oro, y para papas, sal de marquilla y cigarrillos coquetas.

## LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborar el conciente á su ramo, prepara también harinas de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y suculentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

## "LA ESTRELLA"

## GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas de larga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa.

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento.

SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.



REGALO

Daremos un premio de .....  
 \$ 25.00 al que nos pruebe científicamente, y nos presente otra "Agua de Florida" ya sea del país y a extranjera que reúna mejores condiciones tanto medicinales é higiénicas, como de agradabilidad en su natural perfume que el "Agua de Florida de Tásies"

Dos Srs. químicos al menos resolverán el asunto por medio de sus análisis quedando el pago de estos á cargo de quien presente su competencia el "Agua de Florida" que menos valga.

En nuestro favor tenemos el estupendo análisis hecho hace 9 años por los dos profesores químicos de las Universidades de la Habana, y el que acaba de hacerse en Costa Rica por el Sr. químico del Gobierno cuyo análisis está en el Palacio Nacional.  
 J. Tásies D.

Precios del "Agua de Florida de Tásies" 25 ojo más barata que la extranjera.

Fábrica; 200 varas al Sur del Colegio de Señoritas, Ordenes: por el apartado n° 153. San José

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

**"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 4

## CERVECERIA TRAUBE CERVEZA NEGRA LAGER BEER MARCA ESTRELLA BEST STOUT PORTER

### COMPANIA DE AGENCIAS

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON  
 SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones  
 Manuel Barahona, GERENTE

## "LISTERFORM"

Cura radicalmente:

- ULCERAS,
- LLAGAS,
- HERIDAS,
- LACERACIONES,
- HERPES,
- ECZEMA,
- SARPULLIDO,
- GRANOS,
- EMPEINES

y todas las afecciones subcutaneas.

## UNITED FRUIT COMPANY

Departamento de ganado

### Aviso a los destazadores

En el potrero "Colección" situado á 100 metros al Este del Matadero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

R. CASTRO F.

San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"